

II

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna)

PRORAČUNI

EVROPSKI PARLAMENT

DOKONČNO SPREJETJE

spremembe proračuna Evropske unije št. 9 za proračunsko leto 2009

(2009/885/ES, Euratom)

PREDESEDNIK EVROPSKEGA PARLAMENTA,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti člena 272(7) te pogodbe,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti člena 177 te pogodbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti ⁽¹⁾,

ob upoštevanju splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, kot je bil dokončno sprejet 18. decembra 2008 ⁽²⁾,

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju ⁽³⁾,

ob upoštevanju predhodnega predloga spremembe proračuna Evropske unije št. 9 za proračunsko leto 2009, ki ga je Komisija predložila 28. avgusta 2009,

ob upoštevanju predloga spremembe proračuna št. 9/2009, ki ga je Svet pripravil 9. oktobra 2009,

ob upoštevanju člena 75 in Priloge V Poslovnika Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju resolucije, ki jo je 20. oktobra 2009 sprejel Parlament,

⁽¹⁾ UL L 248, 16.9.2002, str. 1.

⁽²⁾ UL L 69, 13.3.2009.

⁽³⁾ UL C 139, 14.6.2006, str. 1.

IZJAVLJA:

Edini člen

Postopek iz člena 272 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in člena 177 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo je zaključen in sprememba proračuna Evropske unije št. 9 za proračunsko leto 2009 je dokončno sprejeta.

V Strasbourgu, 20. oktobra 2009

Predsednik

J. BUZEK

**DOKONČNO SPREJETJE SPREMEMBE PRORAČUNA št. 9 EVROPSKE UNIJE
ZA PRORAČUNSKO LETO 2009**

VSEBINA

Stran

NAČRT PRIHODKOV IN ODHODKOV PO ODDELKIH

Oddelek III: Komisija	5
— Odhodki	7
— Naslov 05: Kmetijstvo in razvoj podeželja	8
— Naslov 06: Energetika in promet	12
— Naslov 07: Okolje	24
— Naslov 08: Raziskave	29
— Naslov 11: Pomorske zadeve in ribištvo	37
— Naslov 13: Regionalna politika	41

PODROČJE III

KOMISIJA

ODHODKI

Naslov	Postavka	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
01	GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE	431 274 845	486 204 845			431 274 845	486 204 845
02	PODJETNIŠTVO	661 343 234	599 408 234			661 343 234	599 408 234
03	KONKURENCA	89 365 444	89 365 444			89 365 444	89 365 444
04	ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE	11 186 932 534	11 201 717 411			11 186 932 534	11 201 717 411
05	KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA	55 280 222 736	51 476 927 732		- 70 110 359	55 280 222 736	51 406 817 373
06	ENERGETIKA IN PROMET	2 737 397 751	2 478 016 089		- 140 660 800	2 737 397 751	2 337 355 289
07	OKOLJE	461 326 617	494 088 767		- 110 000 000	461 326 617	384 088 767
08	RAZISKAVE	4 664 691 451	4 960 143 801		- 92 000 000	4 664 691 451	4 868 143 801
09	INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI	1 511 261 271	1 354 654 271			1 511 261 271	1 354 654 271
10	NEPOSREDNE RAZISKAVE	370 840 000	365 720 000			370 840 000	365 720 000
11	POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO	984 611 598	897 362 121		- 81 000 000	984 611 598	816 362 121
12	NOTRANJI TRG	65 419 801	65 366 001			65 419 801	65 366 001
13	REGIONALNA POLITIKA	38 021 769 229	24 679 020 421	493 771 159	493 771 159	38 515 540 388	25 172 791 580
14	OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA	130 748 625	105 850 625			130 748 625	105 850 625
15	IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA	1 398 343 073	1 361 386 073			1 398 343 073	1 361 386 073
16	KOMUNICIRANJE	213 154 075	210 444 075			213 154 075	210 444 075
17	ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV	666 342 078	574 749 078			666 342 078	574 749 078
18	OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE	925 729 198	676 944 198			925 729 198	676 944 198
19	ZUNANJI ODNOSI	4 012 930 514	3 575 276 344			4 012 930 514	3 575 276 344
20	TRGOVINA	79 521 772	78 014 772			79 521 772	78 014 772
21	RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI	1 869 356 351	1 679 167 751			1 869 356 351	1 679 167 751
22	ŠIRITEV	1 079 092 368	1 659 080 862			1 079 092 368	1 659 080 862
23	HUMANITARNA POMOČ	796 716 719	796 716 719			796 716 719	796 716 719
24	BOJ PROTI GOLJUFIJAM	78 351 000	74 151 000			78 351 000	74 151 000
25	USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE	186 195 522	186 195 522			186 195 522	186 195 522
26	UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE	969 352 759	974 052 759			969 352 759	974 052 759
27	PRORAČUN	277 659 904	277 659 904			277 659 904	277 659 904
28	REVIZIJA	10 561 499	10 561 499			10 561 499	10 561 499
29	STATISTIKA	132 463 962	100 288 962			132 463 962	100 288 962
30	POKOJNINE	1 159 931 000	1 159 931 000			1 159 931 000	1 159 931 000
31	JEZIKOVNE SLUŽBE	384 323 911	384 323 911			384 323 911	384 323 911
40	REZERVE	2 933 398 460	400 695 210			2 933 398 460	400 695 210
	Odhodki D – Skupaj	133 770 629 301	113 433 485 401	493 771 159	0	134 264 400 460	113 433 485 401

KOMISIJA

NASLOV 05
KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

Splošni cilji

- Spodbujati močan in konkurenčen kmetijski sektor, ki upošteva visoke okoljske in proizvodne standarde, ter hkrati zagotavljati primeren življenjski standard kmetijske skupnosti.
- Prispevati k trajnostnemu razvoju podeželskih območij, zlasti s pomočjo kmetijskemu sektorju pri prilagajanju na nove izzive, zaščititi okolje in podeželje, zlasti glede podnebnih sprememb, ter izboljšati kakovost življenja v podeželskih območjih z zagotavljanjem rasti in novih delovnih mest na podeželju.
- Spodbujati evropski kmetijski sektor v svetovni trgovini.

Naslov Poglavlje	Postavka	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
05 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA	133 382 202	133 382 202			133 382 202	133 382 202
05 02	INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH	3 409 523 325	3 409 523 325			3 409 523 325	3 409 523 325
05 03	NEPOSREDNE POMOČI	37 779 000 000	37 779 000 000			37 779 000 000	37 779 000 000
05 04	RAZVOJ PODEŽELJA	14 245 418 209	10 226 231 205		- 70 110 359	14 245 418 209	10 156 120 846
05 05	PREDPRISTOPNI UKREPI NA PODROČJU KMETIJSTVA IN RAZVOJA PODEŽELJA	121 500 000	340 825 000			121 500 000	340 825 000
05 06	MEDNARODNI VIDIKI NA PODROČJU KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA	6 260 000	6 260 000			6 260 000	6 260 000
05 07	REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO	- 458 500 000	- 458 500 000			- 458 500 000	- 458 500 000
05 08	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA	43 639 000	40 206 000			43 639 000	40 206 000
	Naslov 05 – Skupaj	55 280 222 736	51 476 927 732		- 70 110 359	55 280 222 736	51 406 817 373

NASLOV 05

KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
05 04	RAZVOJ PODEŽELJA							
05 04 01	Razvoj podeželja, ki se financira iz Jamstvenega oddelka EKUJS – Programsko obdobje 2000 do 2006							
05 04 01 14	Razvoj podeželja, ki se financira iz Jamstvenega oddelka EKUJS – Programsko obdobje 2000 do 2006	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Člen 05 04 01 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02	Razvoj podeželja, ki se financira iz Usmerjevalnega oddelka EKUJS – Zaključek prejšnjih programov							
05 04 02 01	Zaključek programa, ki se financira iz Usmerjevalnega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada – Regije iz cilja 1 (2000 do 2006)	2	p.m.	757 000 000		- 70 110 359	p.m.	686 889 641
05 04 02 02	Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v mejnih okrožjih Irske (2000 do 2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 03	Zaključek prejšnjih programov v regijah iz ciljev 1 in 6 (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 04	Zaključek prejšnjih programov v regijah iz cilja 5(b) (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 05	Zaključek prejšnjih programov v regijah iz cilja 1 (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 06	Zaključek pobude Leader (2000–2006)	2	p.m.	139 000 000			p.m.	139 000 000
05 04 02 07	Zaključek prejšnjih pobud Skupnosti (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 08	Zaključek prejšnjih inovativnih ukrepov (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISIJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA (nadaljevanje)

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
05 04 02 09	Zaključek Usmerjevalnega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada – Operativna tehnična pomoč (2000–2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Člen 05 04 02 – Vmesni seštevek		p.m.	896 000 000		- 70 110 359	p.m.	825 889 641
05 04 03	Drugi ukrepi							
05 04 03 01	Gozdarstvo (zunaj EKJS in EKSRP)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 03 02	Rastlinski in živalski genski viri – Zaključek predhodnih ukrepov	2	p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
	Člen 05 04 03 – Vmesni seštevek		p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
05 04 04	Prehodni instrument za financiranje razvoja podeželja s strani Jamstvenega oddelka EKUJS za nove države članice – Zaključek programov (2004–2006)	2	p.m.	182 000 000			p.m.	182 000 000
	Člen 05 04 04 – Vmesni seštevek		p.m.	182 000 000			p.m.	182 000 000
05 04 05	Razvoj podeželja, ki se financira iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (2007–2013)							
05 04 05 01	Programi za razvoj podeželja	2	14 223 504 584	9 135 331 205			14 223 504 584	9 135 331 205
05 04 05 02	Operativna tehnična pomoč	2	21 913 625	9 900 000			21 913 625	9 900 000
	Člen 05 04 05 – Vmesni seštevek		14 245 418 209	9 145 231 205			14 245 418 209	9 145 231 205
	Poglavje 05 04 – Skupaj		14 245 418 209	10 226 231 205		- 70 110 359	14 245 418 209	10 156 120 846

05 04 02 Razvoj podeželja, ki se financira iz Usmerjevalnega oddelka EKUJS – Zaključek prejšnjih programov

Opombe

Člen 39 Uredbe (ES) št. 1260/1999 določa finančne popravke za vse prihodke, ki se navedejo pod postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov. Ti prihodki lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18 Finančne uredbe v določenih primerih, ko so potrebne za kritje tveganja ukinitve ali zmanjšanja v popravkih, ki bi bili poprej sprejeti.

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA (nadaljevanje)**05 04 02** (nadaljevanje)

Uredba (ES) št. 1260/1999 določa pogoje za povračilo predplačila, ki ne vpliva na zmanjšanje prispevka iz Strukturnih skladov za zadevno pomoč. Vsak prihodek iz povračila predplačil, vnesen pod postavko 6 1 5 7 izkaza prihodkov, bo podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členoma 18 in 157 Finančne uredbe.

Ukrepi za boj proti goljufijam se financirajo iz člena 24 02 01.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti členi 158, 159 in 161 Pogodbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1), kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1198/2006 (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1437/2007 (UL L 322, 7.12.2007, str. 1), in zlasti člen 39 Uredbe.

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999.

05 04 02 01 Zaključek programa, ki se financira iz Usmerjevalnega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada – Regije iz cilja 1 (2000 do 2006)

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	757 000 000		- 70 110 359	p.m.	686 889 641

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za cilj 1 Usmerjevalnega oddelka EKUJS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000 do 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1698/2005 (UL L 277, 21.10.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 103), kakor je bila razveljavljena z Uredbo (ES) št. 1290/2005 (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1198/2006 (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 06
ENERGETIKA IN PROMET

Splošni cilji

- Zagotoviti evropskim državljanom in podjetjem konkurenčne energetske in prometne sisteme ter storitve
- Odvzeti mobilnosti negativne stranske učinke ter povečati trajnost proizvodnje in porabe energije
- Ustvariti pogoje, ki bi omogočili neprekinjeno in varno oskrbo z energijo ter prometnimi storitvami v Evropski uniji
- Zaščititi evropske državljanke z večanjem varnosti prometa in energije ter s spodbujanjem pravic potrošnikov in minimalnih delovnih standardov za strokovne delavce na teh področjih
- Odražati politike Unije s področja konkurenčnega, trajnostnega in varnega prometa ter energije na mednarodni ravni
- Razviti izvirne rešitve, ki bi prispevale k oblikovanju in izvajanju prometne in energetske politike

Naslov Poglavlje	Postavka	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
06 01	ODHODKI ZA POSLOVANJE NA PODROČJU ENERGETIKA IN PROMET	146 140 351	146 140 351			146 140 351	146 140 351
06 02	NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET	1 002 295 000	932 332 660		- 23 000 000	1 002 295 000	909 332 660
06 03	VSEEVROPSKA OMREŽJA	947 786 000	830 850 000			947 786 000	830 850 000
06 04	KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE	95 681 400	110 022 165		- 38 000 000	95 681 400	72 022 165
06 05	JEDRSKA ENERGIJA	277 700 000	130 500 000			277 700 000	130 500 000
06 06	RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE IN PREVOZA	264 795 000	321 460 413		- 79 660 800	264 795 000	241 799 613
06 07	VARNOST IN ZAŠČITA ENERGIJE IN UPORABNIKOV PREVOZA	3 000 000	6 710 500			3 000 000	6 710 500
	Naslov 06 – Skupaj	2 737 397 751	2 478 016 089		- 140 660 800	2 737 397 751	2 337 355 289

NASLOV 06
ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
06 02	NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET							
06 02 01	Evropska agencija za varnost v letalstvu							
06 02 01 01	Evropska agencija za varnost v letalstvu – Subvencija iz naslovov 1 in 2	1.1	19 593 000	19 593 000			19 593 000	19 593 000
06 02 01 02	Evropska agencija za varnost v letalstvu – Subvencija iz naslova 3	1.1	11 947 000	9 587 000			11 947 000	9 587 000
	Člen 06 02 01 – Vmesni seštevek		31 540 000	29 180 000			31 540 000	29 180 000
06 02 02	Evropska agencija za pomorsko varnost							
06 02 02 01	Evropska agencija za pomorsko varnost – Subvencija iz naslovov 1 in 2	1.1	17 550 000	17 550 000			17 550 000	17 550 000
06 02 02 02	Evropska agencija za pomorsko varnost – Subvencija iz naslova 3	1.1	6 885 000	8 650 000			6 885 000	8 650 000
06 02 02 03	Evropska agencija za pomorsko varnost – Ukrepi proti onesnaževanju	1.1	18 900 000	22 100 000			18 900 000	22 100 000
	Člen 06 02 02 – Vmesni seštevek		43 335 000	48 300 000			43 335 000	48 300 000
06 02 03	Podporne dejavnosti na področju evropske prometne politike in pravic potnikov							
		1.1	17 600 000	14 500 000			17 600 000	14 500 000
	Člen 06 02 03 – Vmesni seštevek		17 600 000	14 500 000			17 600 000	14 500 000
06 02 06	Program Marco Polo II							
		1.1	60 350 000	54 182 875		- 23 000 000	60 350 000	31 182 875
	Člen 06 02 06 – Vmesni seštevek		60 350 000	54 182 875		- 23 000 000	60 350 000	31 182 875
06 02 07	Zaključek programa Marco Polo							
		1.1	—	6 000 000			—	6 000 000
	Člen 06 02 07 – Vmesni seštevek		—	6 000 000			—	6 000 000

KOMISIJA

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
06 02 08	Evropska železniška agencija							
06 02 08 01	Evropska železniška agencija – Subvencija iz naslovov 1 in 2	1.1	10 860 000	10 860 000			10 860 000	10 860 000
06 02 08 02	Evropska železniška agencija – Subvencija iz naslova 3	1.1	5 200 000	5 200 000			5 200 000	5 200 000
	Člen 06 02 08 – Vmesni seštevki		16 060 000	16 060 000			16 060 000	16 060 000
06 02 09	Nadzorni organ za Galileo							
06 02 09 01	Nadzorni organ za Galileo – Subvencija iz naslovov 1 in 2	1.1	4 500 000	4 500 000			4 500 000	4 500 000
06 02 09 02	Nadzorni organ za Galileo – Subvencija iz naslova 3	1.1	910 000 (1)	910 000 (1)			910 000 (1)	910 000 (1)
	Člen 06 02 09 – Vmesni seštevki		5 410 000	5 410 000			5 410 000	5 410 000
06 02 10	Program Galileo	1.1	828 000 000	758 699 785			828 000 000	758 699 785
	Člen 06 02 10 – Vmesni seštevki		828 000 000	758 699 785			828 000 000	758 699 785
	Poglavje 06 02 – Skupaj		1 002 295 000	932 332 660		- 23 000 000	1 002 295 000	909 332 660

06 02 06 Program Marco Polo II

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
60 350 000	54 182 875		- 23 000 000	60 350 000	31 182 875

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvajanje programa, imenovanega „Marco Polo II“, za spodbujanje drugih možnosti za mednarodni cestni prevoz blaga.

Program Marco Polo II predlaga pet vrst ukrepov za doseg svojih ciljev:

- dejavnosti za prenos načina, zato da se v kratkem roku velik del cestnega prometa prenese na manj zasičene načine prevoza,
- pospeševalne dejavnosti, ki bodo omogočile premagovanje strukturnih tržnih ovir z uveljavljanjem novih inovativnih storitev,
- dejavnosti skupnega učenja za izboljšanje sodelovanja, prenašanja znanja in izkušenj ter razvoja znanja v logistični industriji,
- ukrepi za zagotovitev visokokakovostnih logističnih storitev, ki bi temeljile na kratkih ladijskih prevozi in bi jih lahko primerjali z avtocestami ter jih zato imenovali kar „pomorske avtoceste“,
- dejavnosti v izogib prometu, ki bodo vključevale dejavno vlogo proizvodne industrije in logističnih sistemov v okviru skladne strategije za razvoj trajnostnih dejavnosti.

(1) Odobritev zneska 390 000 EUR je vpisana v postavko 40 02 41 01.

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET (nadaljevanje)**06 02 06** (nadaljevanje)

Infrastrukturna prometna mreža večine novih držav članic trenutno ni ustrezna za povečane trgovinske tokove po širitvi; v takšnih primerih predstavljajo intermodalne prevozne rešitve najboljši odgovor in torej obstaja širok obseg možnosti za Marco Polo II kot nadaljevanje in krepitev uspešnega programa Marco Polo I.

Podpora trgovinskim ukrepom na trgu storitev prevoza blaga se razlikuje od podpore z raziskovalnimi in razvojnimi programi ter programom vseevropskega omrežja. Marco Polo II bo spodbujal projekte preusmeritve vrst prevoza v vseh segmentih trga prevoza blaga, ne le v kombiniranem prevozu.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1692/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi drugega programa Marco Polo za dodelitev finančne pomoči Skupnosti za večjo okoljsko učinkovitost sistema tovarnega prometa (Marco Polo II) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1382/2003 (UL L 328, 24.11.2006, str. 1).

KOMISIJA

POGLAVJE 06 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
06 04	KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE							
06 04 01	Zaključek programa Inteligentna energija – Evropa (2003–2006)	1.1	—	27 000 000			—	27 000 000
	Člen 06 04 01 – Vmesni seštevek		—	27 000 000			—	27 000 000
06 04 02	Zaključek programa Inteligentna energija – Evropa (2003–2006): zunanja veja – Coopener	4	—	2 300 000			—	2 300 000
	Člen 06 04 02 – Vmesni seštevek		—	2 300 000			—	2 300 000
06 04 03	Podporne dejavnosti na področju evropske energetske politike in notranjega energetskega trga	1.1	4 000 000	2 180 000			4 000 000	2 180 000
	Člen 06 04 03 – Vmesni seštevek		4 000 000	2 180 000			4 000 000	2 180 000
06 04 04	Zaključek okvirnega programa za energetiko (1999–2002) – Konvencionalni in obnovljivi viri energije	1.1	—	100 000			—	100 000
	Člen 06 04 04 – Vmesni seštevek		—	100 000			—	100 000
06 04 05	Evropski strateški načrt za energetsko tehnologijo (načrt SET)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Člen 06 04 05 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 06	Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Program Inteligentna energija – Evropa	1.1	88 741 400	72 502 165		– 38 000 000	88 741 400	34 502 165
	Člen 06 04 06 – Vmesni seštevek		88 741 400	72 502 165		– 38 000 000	88 741 400	34 502 165
06 04 07	Pilotni projekt energetske varnosti – Biogoriva	1.1	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
	Člen 06 04 07 – Vmesni seštevek		p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
06 04 09	Investicijski sklad za obnovljivo energijo in biorafinerije	1.1	p.m.	900 000			p.m.	900 000
	Člen 06 04 09 – Vmesni seštevek		p.m.	900 000			p.m.	900 000

POGLAVJE 06 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
06 04 10	Evropska Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev							
06 04 10 01	Evropska Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev – Subven- cija iz naslovov 1 in 2	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 10 02	Evropska Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev – Subven- cija iz naslova 3	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Člen 06 04 10 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 11	Energetska skupnost	4	2 940 000	2 940 000			2 940 000	2 940 000
	Člen 06 04 11 – Vmesni seštevek		2 940 000	2 940 000			2 940 000	2 940 000
06 04 12	Pilotni projekt – Evropski okvirni program za razvoj in izmenjavo izkušenj o trajnostnem razvoju mest	1.1	p.m.	600 000			p.m.	600 000
	Člen 06 04 12 – Vmesni seštevek		p.m.	600 000			p.m.	600 000
06 04 13	Pripravljalni ukrep – Evropski otoki za skupno energetsko politiko	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Člen 06 04 13 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 14	Energetski projekti za podporo oživitvi gospodarstva							
06 04 14 01	Energetski projekti za podporo oživitvi gospodarstva – Energetska omrežja		p.m. (1)	p.m. (2)			p.m. (1)	p.m. (2)
06 04 14 02	Energetski projekti za podporo oživitvi gospodarstva – Zajem in skladiščenje ogljikovega dioksida		p.m. (3)	p.m.			p.m. (3)	p.m.
06 04 14 03	Energetski projekti za podporo oživitvi gospodarstva – Evropsko omrežje za pridobivanje vetrne energije na morju		p.m. (4)	p.m.			p.m. (4)	p.m.
	Člen 06 04 14 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Poglavje 06 04 – Skupaj		95 681 400	110 022 165		- 38 000 000	95 681 400	72 022 165

(1) Odobritev zneska 1 188 400 000 EUR je vpisana v postavko 40 02 41 01.

(2) Odobritev zneska 75 000 000 EUR je vpisana v postavko 40 02 41 01.

(3) Odobritev zneska 526 400 000 EUR je vpisana v postavko 40 02 41 01.

(4) Odobritev zneska 284 000 000 EUR je vpisana v postavko 40 02 41 01.

KOMISIJA

POGLAVJE 06 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE (nadaljevanje)

06 04 06 Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Program „Inteligentna energija – Evropa“

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
88 741 400	72 502 165		- 38 000 000	88 741 400	34 502 165

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju dejavnosti ali ukrepov v zvezi s:

— projekti promocije in razširjanja:

- strateškimi študijami na podlagi skupne analize in rednega spremljanja razvoja trgov in trendov v energetiki za pripravo prihodnjih zakonodajnih ukrepov ali ponovni pregled obstoječe zakonodaje, vključno z delovanjem notranjih energetskih trgov, izvajanje srednjeročnih in dolgoročnih strategij na področju energetike za spodbujanje trajnostnega razvoja, pripravo dolgoročnih prostovoljnih zavez, ki bi se sklenile z industrijo in drugimi zainteresiranimi stranmi, razvoj standardov, označevanja in certifikacijskih sistemov, kjer bi bilo to primerno tudi v sodelovanju s tretjimi državami in mednarodnimi organizacijami;
- oblikovanjem, povečanjem ali reorganizacijo struktur ter instrumentov za trajnostni energetski razvoj, vključno z lokalnim in regionalnim energetskim upravljanjem ter ukrepi za varčevanje z energijo, ter razvojem ustreznih finančnih produktov in tržnih instrumentov; nadgrajevanjem izkušenj preteklih in obstoječih mrež;
- spodbujanjem trajnostnih energetskih sistemov in opreme, da bi nadalje spodbudili njihovo prodiranje na trg in stimulirali naložbe za olajšanje prehoda iz predstavitve na trženje učinkovitejših tehnologij, kampanj za ozaveščanje javnosti in razvoja institucionalnih zmogljivosti;
- razvojem struktur za informiranje, izobraževanje in usposabljanje, izkoriščanjem rezultatov, spodbujanjem in širjenjem znanja in najboljših praks z vključevanjem vseh potrošnikov, razširjanjem rezultatov ukrepov in projektov ter sodelovanjem z državami članicami prek operativnih omrežij;
- spremljanjem izvajanja in učinka zakonodajnih in podpornih ukrepov Skupnosti;

— projekti replikacije trga:

podporo projektom v zvezi z replikacijo trga inovativnih tehnik, postopkov, proizvodov ali praks, pomembnih za Skupnost, ki so se že tehnično izkazali. Ti bodo zasnovani tako, da se bo spodbujala njihova širša uporaba v sodelujočih državah in olajšalo njihovo tržno uvajanje.

Prednost bodo imeli projekti za energetska učinkovitost in varčevanje z energijo.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prihodki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s Finančno uredbo.

POGLAVJE 06 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE IN PREVOZA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
06 06	RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE IN PREVOZA							
06 06 01	Raziskave na področju energetike							
06 06 01 01	Raziskave na področju energetike	1.1	128 685 000	102 760 413			128 685 000	102 760 413
06 06 01 02	Raziskave na področju energetike – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)	1.1	20 160 000	19 200 000		- 19 660 800	20 160 000	- 460 800 (1)
	Člen 06 06 01 – Vmesni seštevek		148 845 000	121 960 413		- 19 660 800	148 845 000	102 299 613
06 06 02	Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtikom)							
06 06 02 01	Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtikom)	1.1	61 550 000	74 100 000		- 15 000 000	61 550 000	59 100 000
06 06 02 02	Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtikom) – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)	1.1	2 900 000	2 900 000			2 900 000	2 900 000
06 06 02 03	Skupno podjetje SESAR	1.1	51 500 000	23 000 000		- 10 000 000	51 500 000	13 000 000
	Člen 06 06 02 – Vmesni seštevek		115 950 000	100 000 000		- 25 000 000	115 950 000	75 000 000
06 06 04	Odobritve iz prispevkov tretjih strank (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj							
	Člen 06 06 04 – Vmesni seštevek	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
			p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 06 05	Zaključek prejšnjih programov							
06 06 05 01	Zaključek programov (pred 2003)	1.1	—	5 500 000			—	5 500 000
06 06 05 02	Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003 do 2006)	1.1	—	94 000 000		- 35 000 000	—	59 000 000
	Člen 06 06 05 – Vmesni seštevek		—	99 500 000		- 35 000 000	—	64 500 000
	Poglavje 06 06 – Skupaj		264 795 000	321 460 413		- 79 660 800	264 795 000	241 799 613

Opombe

Te opombe veljajo za vse postavke v tem poglavju.

Te odobritve bodo uporabljene za sedmi okvirni program Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti, ki vključuje obdobje 2007–2013.

Izvajal se bo, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 163 Pogodbe in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na Evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v EU, povečanje dinamičnosti, kreativnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu kvantitete in tudi kvalitete, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celi Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

(1) Opravljen je bil prenos v znesku 460 800 EUR za izbris nepravilnega negativnega zneska.

KOMISIJA

POGLAVJE 06 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE IN PREVOZA (nadaljevanje)

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v okviru evropskega interesa organizira Komisija, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Skupnosti, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za aktivnost Skupnosti, med drugim tudi v kontekstu Evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi poprejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve pokrivajo tudi upravne odhodke, vključno z odhodki za osebje, informacije, objave, upravno in tehnično delovanje ter določene druge postavke odhodkov, ki se nanašajo na notranjo infrastrukturo, povezano z doseganjem ciljev konkretnega ukrepa, katerega sestavni del so, vključno z delovanjem in ukrepi, ki so potrebni za pripravo in spremljanje strategije RTR Skupnosti.

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, bodo vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Skupnosti bodo vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v členu 06 06 04.

06 06 01 Raziskave na področju energetike

06 06 01 02 Raziskave na področju energetike – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
20 160 000	19 200 000		- 19 660 800	20 160 000	- 460 800 (1)

(1) Opravljen je bil prenos v znesku 460 800 EUR za izbris nepravilnega negativnega zneska.

Opombe

Nova postavka

Skupno podjetje GCV bo prispevalo k izvajanju sedmega okvirnega programa (2007–2013) Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti ter zlasti posebnega programa „Sodelovanje“ v okviru tem „Energija“, „Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije“, „Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)“ in „Promet (vključno z aeronavtiko)“. Zlasti bo: poskušalo Evropi zagotoviti vodilni položaj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika na svetovni ravni ter tehnologijam gorivnih celic in vodika omogočiti preboj na trg, s tem pa tržnim silam pomagalo spodbuditi možne znatne koristi za celotno prebivalstvo; usklajeno podpiralo raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (RTR) v državah članicah in državah, pridruženih sedmemu okvirnemu programu (v nadaljnjem besedilu: pridružene države), da se odpravi tržni neuspeh in se osredotoči na razvoj uporab na trgu ter tako pospeši dodatna prizadevanja industrije v smeri hitrega uveljavljanja tehnologij gorivnih celic in vodika; podpiralo izvajanje prednostnih nalog RTR v okviru skupne tehnološke pobude za gorivne celice in vodik, zlasti z dodeljevanjem sredstev na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov; spodbujalo večje javne in zasebne naložbe v razvoj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika v državah članicah in pridruženih državah.

POGLAVJE 06 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE IN PREVOZA (nadaljevanje)**06 06 01** (nadaljevanje)

06 06 01 02 (nadaljevanje)

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Uredba Sveta (ES) št. 521/2008 z dne 30. maja 2008 o ustanovitvi Skupnega podjetja za gorivne celice in vodik (UL L 153, 12.6.2008, str. 1).

06 06 02 Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtik)

06 06 02 01 Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtik)

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
61 550 000	74 100 000		– 15 000 000	61 550 000	59 100 000

*Opombe**Prejšnji člen 06 06 02*

Ti raziskovalni ukrepi morajo prispevati k spremembi načina prevoza v korist železniškega in javnega prevoza, nemotorizirane mobilnosti (kolesarjenje/pešačenje), plovbe in k varnosti na področju prometa. Temeljiti morajo na pristopu, ki vključuje interoperabilnost, intermodalnost, varnost in vključenost trajnostnega razvoja v raziskave o prometu (člen 6 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti).

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za:

- razvoj prometnih sredstev in prometnih sistemov za vse površinske vrste prometa (železnica, cesta in notranje plovne poti), ki so okolju prijazne in konkurenčne (tudi v okviru mobilnosti v mestih),
- namenjanje večje pozornosti raziskavam o izogibanju prometu, zmanjševanju podnebnih sprememb, ki jih povzroča promet, metodam za natančnejši izračun zunanjih stroškov prometa ter dostopu do prevoznih sredstev in infrastrukture za osebe z omejeno sposobnostjo gibanja,
- izvajanje tehnološkega vidika politike enotnega evropskega neba (SESAR),
- izenačevanje in vključevanje različnih vrst prometa,
- doseganje varnejšega, učinkovitejšega in konkurenčnejšega železniškega, cestnega in pomorskega prometa,
- podporo evropski prometni politiki,
- razvoj evropskega satelitskega navigacijskega sistema (Galileo) glede na tehnologijo naslednje generacije.

KOMISIJA

POGLAVJE 06 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE IN PREVOZA (nadaljevanje)**06 06 02** (nadaljevanje)

06 06 02 01 (nadaljevanje)

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prihodki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

06 06 02 03 Skupno podjetje SESAR

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
51 500 000	23 000 000		- 10 000 000	51 500 000	13 000 000

*Opombe**Nova postavka*

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za izvajanje tehnološkega vidika politike enotnega evropskega neba (SESAR).

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prihodki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Uredba Sveta (ES) št. 219/2007 z dne 27. februarja 2007 o ustanovitvi skupnega podjetja za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR) (UL L 64, 2.3.2007, str. 1).

POGLAVJE 06 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE IN PREVOZA (nadaljevanje)**06 06 05 Zaključek prejšnjih programov**

06 06 05 02 Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003 do 2006)

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	94 000 000		- 35 000 000	—	59 000 000

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Sredstvom, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov iz držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prihodki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/834/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Povezovanje in krepitev evropskega raziskovalnega prostora“ (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 07**OKOLJE****Splošni cilji**

Okoljska politika Evropske unije sledi naslednjim ciljem:

- zagotavljati visoko raven varstva okolja ob upoštevanju raznolikosti razmer v različnih regijah Skupnosti,
- prispevati k visoki ravni kakovosti življenja in socialni blaginji državljanov z zagotavljanjem okolja, v katerem raven onesnaženosti nima škodljivih učinkov na zdravje ljudi ali na okolje, ter s spodbujanjem trajnostnega razvoja,
- krepiti ukrepe na mednarodni ravni za reševanje regionalnih, mednarodnih ali svetovnih okoljskih problemov; sodelovati s tretjimi državami in ustreznimi mednarodnimi organizacijami pri uresničevanju dogovorjenih okoljskih ciljev; krepiti mednarodno upravljanje na področju trajnostnega razvoja,
- spodbujati in podpirati izvajanje okoljske zakonodaje ter vključiti zahteve varstva okolja v druge politike in dejavnosti Evropske skupnosti, zlasti za spodbujanje trajnostnega razvoja.

Naslov Poglavlje	Postavka	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
07 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU OKOLJE	91 266 617	91 266 617			91 266 617	91 266 617
07 02	GLOBALNE OKOLJSKE ZADEVE	4 000 000	6 500 000			4 000 000	6 500 000
07 03	IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI	340 060 000	370 522 150		- 110 000 000	340 060 000	260 522 150
07 04	CIVILNA ZAŠČITA	26 000 000	24 600 000			26 000 000	24 600 000
07 05	NOVE POLITIČNE POBUDE NA PODLAGI OKOLJSKEGA AKCIJSKEGA PROGRAMA SKUPNOSTI	—	1 200 000			—	1 200 000
07 49	ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, DODELJENIH V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO	—	—			—	—
	Naslov 07 – Skupaj	461 326 617	494 088 767		- 110 000 000	461 326 617	384 088 767

NASLOV 07

OKOLJE

POGLAVJE 07 03 — IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
07 03	IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI							
07 03 01	Zaključek programa varstva gozdov	2	—	12 500 000			—	12 500 000
	Člen 07 03 01 – Vmesni seštevek		—	12 500 000			—	12 500 000
07 03 02	Zaključek akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje nevladnih organizacij, ki so dejavne predvsem na področju varstva okolja	2	—	p.m.			—	p.m.
	Člen 07 03 02 – Vmesni seštevek		—	p.m.			—	p.m.
07 03 03	Zaključek LIFE III (Finančni instrument za okolje (2000–2006)) – Projekti na ozemlju Skupnosti – Del I (varstvo narave)	2	—	35 000 000			—	35 000 000
	Člen 07 03 03 – Vmesni seštevek		—	35 000 000			—	35 000 000
07 03 04	Zaključek LIFE III (Finančni instrument za okolje (2000–2006)) – Projekti na ozemlju Skupnosti – Del II (varstvo okolja)	2	—	22 000 000			—	22 000 000
	Člen 07 03 04 – Vmesni seštevek		—	22 000 000			—	22 000 000
07 03 05	Zaključek finančnih instrumentov LIFE I (1991–1995) in LIFE II (1996–1999) – Projekti na ozemlju Skupnosti – Del I (varstvo narave) in del II (varstvo okolja)	2	—	—			—	—
	Člen 07 03 05 – Vmesni seštevek		—	—			—	—
07 03 06	Zaključek ukrepov, ki povečujejo osveščenost, in drugih splošnih ukrepov, ki temeljijo na akcijskih programih Skupnosti na področju okolja	2	—	1 500 000			—	1 500 000
	Člen 07 03 06 – Vmesni seštevek		—	1 500 000			—	1 500 000
07 03 07	LIFE+ (Finančni instrument za okolje (2007–2013))	2	300 000 000	257 162 150		–110 000 000	300 000 000	147 162 150
	Člen 07 03 07 – Vmesni seštevek		300 000 000	257 162 150		–110 000 000	300 000 000	147 162 150

KOMISIJA

POGLAVJE 07 03 — IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
07 03 08	Zaključek okvira Skupnosti za sodelovanje pri spodbujanju trajnostnega razvoja mest	2	—	p.m.			—	p.m.
	Člen 07 03 08 – Vmesni seštevek		—	p.m.			—	p.m.
07 03 09	Subvencija za Evropsko agencijo za okolje							
07 03 09 01	Subvencija za Evropsko agencijo za okolje – Subvencija iz naslovov 1 in 2	2	20 009 000	20 009 000			20 009 000	20 009 000
07 03 09 02	Subvencija za Evropsko agencijo za okolje – Subvencija iz naslova 3	2	14 551 000	14 551 000			14 551 000	14 551 000
	Člen 07 03 09 – Vmesni seštevek		34 560 000	34 560 000			34 560 000	34 560 000
07 03 10	Pripravljalni ukrep Natura 2000	2	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
	Člen 07 03 10 – Vmesni seštevek		p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
07 03 11	Pilotni projekt – Zaščita in ohranjanje gozdov	2	—	p.m.			—	p.m.
	Člen 07 03 11 – Vmesni seštevek		—	p.m.			—	p.m.
07 03 12	Ukrepi v zvezi s podnebnimi spremembami	2	p.m. ⁽¹⁾	p.m.			p.m. ⁽¹⁾	p.m.
	Člen 07 03 12 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 03 13	Pripravljalni ukrep – Celovit sistem za obalno komunikacijo in obvladovanje tveganja	2	p.m.	500 000			p.m.	500 000
	Člen 07 03 13 – Vmesni seštevek		p.m.	500 000			p.m.	500 000
07 03 14	Ukrepi na področju obnovljive energije	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Člen 07 03 14 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 03 15	Pilotni projekt – trgovanje z emisijami žveplovega dioksida in dušikovega oksida v Baltskem morju	2	2 000 000	2 300 000			2 000 000	2 300 000
	Člen 07 03 15 – Vmesni seštevek		2 000 000	2 300 000			2 000 000	2 300 000
07 03 16	Pilotni projekt – Razvoj preprečevalnih ukrepov za ustavitev dezertifikacije v Evropi	2	1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
	Člen 07 03 16 – Vmesni seštevek		1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
07 03 17	Climate of the Carpathian basin	2	2 500 000	2 500 000			2 500 000	2 500 000
	Člen 07 03 17 – Vmesni seštevek		2 500 000	2 500 000			2 500 000	2 500 000
	Poglavje 07 03 – Skupaj		340 060 000	370 522 150		- 110 000 000	340 060 000	260 522 150

⁽¹⁾ Odobritev zneska 20 000 000 EUR je vpisana v postavko 40 02 41 01.

POGLAVJE 07 03 — IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI (nadaljevanje)

07 03 07 LIFE+ (Finančni instrument za okolje (2007–2013))

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
300 000 000	257 162 150		– 110 000 000	300 000 000	147 162 150

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju finančne pomoči za ukrepe in projekte, ki prispevajo k izvajanju, posodabljanju in razvoju okoljske politike in zakonodaje Skupnosti, vključno z vključevanjem okoljske politike v druge politike, kar prispeva k trajnostnemu razvoju. Zlasti program LIFE+ podpira izvajanje šestega okoljskega akcijskega programa, vključno s tematskimi strategijami, ter financira ukrepe in projekte z evropsko dodano vrednostjo na treh prednostnih področjih: narava in biotska raznovrstnost, okoljska politika in upravljanje ter informacije in komunikacija.

Vsaj 78 % odobritev se porabi za donacije za ukrepe, od tega vsaj 50 % za projekte, namenjene podpori ohranjanja narave in biotske raznovrstnosti. Projekti, ki bodo deležni podpore, bodo izbrani z razpisom za zbiranje predlogov. Podpore bodo deležni projekti, ki bodo v interesu Skupnosti, tehnično in finančno usklajeni, izvedljivi ter bodo zagotavljali čim ugodnejše razmerje med kakovostjo in ceno.

Da se zagotovi evropska dodana vrednost in se izogne financiranju ponavljajočih se dejavnosti, morajo projekti, ki bodo deležni donacij, izpolnjevati eno od naslednjih meril:

- projekti najboljše prakse ali predstavitveni projekti za izvajanje Direktive 79/409/EGS ali Direktive 92/43/EGS, ali
- inovativni ali predstavitveni projekti v zvezi z okoljskimi cilji Skupnosti, vključno z razvojem ali širjenjem tehnik najboljše prakse, znanja ali tehnologij, ali
- kampanje za ozaveščanje in posebno usposabljanje osebja, vključenega v dejavnosti za preprečevanje požarov, ali
- projekti za razvoj in izvajanje ciljev Skupnosti v zvezi z obsežnim, usklajenim, celovitim in dolgoročnim spremljanjem gozdov in medsebojnih okoljskih vplivov.

Ukrepi, deležni podpore programa LIFE+, so med drugim namenjeni:

- podpori neodvisnih in nepridobitnih nevladnih organizacij, ki prispevajo k razvoju in izvajanju okoljske politike in zakonodaje Skupnosti,
- podpori vlogi Komisije pri uvajanju razvoja in izvajanja okoljske politike s študijami in vrednotenji, seminarji in delavnicami s strokovnjaki in zainteresiranimi stranmi, omrežji in računalniškimi sistemi, ukrepi informiranja, objavljanja in širjenja informacij, vključno z dogodki, razstavami in podobnimi ukrepi za povečanje ozaveščenosti.

Projekti in ukrepi, ki jih financira LIFE+, se lahko izvajajo z donacijami ali preko postopkov javnih naročil ter lahko vključujejo:

- študije, raziskave, modeliranje, pripravo možnih scenarijev,
- spremljanje, vključno s spremljanjem gozdov,
- pomoč pri razvoju zmogljivosti,
- usposabljanje, delavnice in srečanja, vključno z usposabljanjem osebja, ki sodeluje pri protipožarnem posredovanju v primeru gozdov,
- povezovanje v mreže in platforme za najboljšo prakso,
- ukrepe glede informiranja in komunikacije, vključno s kampanjami za ozaveščanje, zlasti kampanjami za ozaveščanje javnosti o gozdnih požarih,
- predstavitev inovativnih političnih pristopov, tehnologij, metod in instrumentov,

KOMISIJA

POGLAVJE 07 03 — IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI *(nadaljevanje)***07 03 07** *(nadaljevanje)*

- podpora operativnim dejavnostim nevladnih organizacij, ki so dejavne predvsem na področju varstva in poudarjanja pomena okolja na evropski ravni in vključene v razvoj in izvajanje politike in zakonodaje Skupnosti,
- razvoj in vzdrževanje mrež, podatkovnih zbirk ter informacijskih in računalniških sistemov, ki so neposredno povezani z izvajanjem okoljske politike in zakonodaje Skupnosti, zlasti ko gre za izboljšanje dostopa javnosti do okoljskih informacij. Kritični odhodki bodo vključevali stroške razvoja, vzdrževanja, delovanja in podpore (strojna oprema, programska oprema in storitve) informacijskih in komunikacijskih sistemov. Prav tako bodo vključevali stroške projektnega vodenja, nadzora kakovosti, varnosti, dokumentacije in usposabljanja v zvezi z izvajanjem teh sistemov,
- posebej za del „narava in biotska raznovrstnost“: upravljanje območij in vrst ter načrtovanje območij, vključno z izboljšanjem ekološke skladnosti mreže Natura 2000, spremljanjem ohranitvenega stanja, vključno z – vendar ne omejeno na – vzpostavljanjem postopkov in struktur za takšno spremljanje, razvojem in izvajanjem akcijskih načrtov za ohranjanje vrst ter habitatov, širjenjem mreže Natura 2000 v morská območja in, v omejenem številu primerov, nakupom zemljišča.

S povečanjem naj bi financirali ukrepe za prilagajanje podnebnim spremembam, na primer gradnjo protipoplavnih zidov in dvig nasipov kot ukrep proti dvigu morske gladine, razvoj na sušo odpornih poljščin, izbiro gozdnih vrst in praks, odpornejših na neurja in požare, ter oblikovanje prostorskih načrtov in koridorjev, ki omogočajo selitev vrst.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 614/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE+) (UL L 149, 9.6.2007, str. 1).

NASLOV 08**RAZISKAVE****Splošni cilji**

- Spodbujati naložbe v raziskave in prehod na gospodarstvo, ki temelji na znanju, da se poveča konkurenčnost Evropske unije.
- Okrepiti znanstveno in tehnično podlago evropskega raziskovalnega prostora ter s povečanjem konkurenčnosti, združevanju virov in čezmejnimi sinergijami izboljšati odličnost raziskovanja v Evropi.
- Povečati odprtost in privlačnost evropskega raziskovalnega prostora in čim bolj izkoristiti prednosti mednarodnega sodelovanja.

Naslov Poglavlje	Postavka	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
08 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU RAZISKAVE	298 366 451	298 366 451			298 366 451	298 366 451
08 02	SODELOVANJE – ZDRAVJE	681 120 000	463 000 000		– 25 000 000	681 120 000	438 000 000
08 03	SODELOVANJE – HRANA, KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO TER BIOTEHNOLOGIJA	203 784 000	109 019 000			203 784 000	109 019 000
08 04	SODELOVANJE – NANOZNANOSTI, NANOTEHNOLOGIJE, MATERIALI IN NOVE PROIZVODNE TEHNOLOGIJE	420 845 000	400 282 750			420 845 000	400 282 750
08 05	SODELOVANJE – ENERGIJA	146 021 000	137 087 750			146 021 000	137 087 750
08 06	SODELOVANJE – OKOLJE (VKLJUČNO S PODNEBNIMI SPREMEMBAMI)	219 203 000	204 252 500			219 203 000	204 252 500
08 07	SODELOVANJE – PROMET (VKLJUČNO Z AERONAVTIKO)	342 139 000	343 617 000		– 22 000 000	342 139 000	321 617 000
08 08	SODELOVANJE – DRUŽBENO-EKONOMSKE IN HUMANISTIČNE ZNANOSTI	71 878 000	49 202 000			71 878 000	49 202 000
08 09	SODELOVANJE – SKLAD ZA FINANCIRANJE NA OSNOVI DELITVE TVEGANJA (EIB)	120 000 000	120 000 000			120 000 000	120 000 000
08 10	ZAMISLI	775 000 000	260 861 000		– 45 000 000	775 000 000	215 861 000
08 11	ČLOVEŠKI VIRI	503 034 000	460 434 000			503 034 000	460 434 000
08 12	ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVALNE INFRASTRUKTURE	187 666 000	155 000 000			187 666 000	155 000 000
08 13	ZMOGLJIVOSTI – RAZISKAVE V KORIST MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (MSP)	123 613 000	180 437 700			123 613 000	180 437 700
08 14	ZMOGLJIVOSTI – REGIJE ZNANJA	16 078 000	19 680 000			16 078 000	19 680 000
08 15	ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVALNI POTENCIAL	29 845 000	46 960 650			29 845 000	46 960 650

KOMISIJA

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
08 16	ZMOGLJIVOSTI – ZNANOST V DRUŽBI	33 732 000	31 000 000			33 732 000	31 000 000
08 17	ZMOGLJIVOSTI – DEJAVNOSTI MEDNARODNEGA SODELOVANJA	17 160 000	14 952 000			17 160 000	14 952 000
08 18	ZMOGLJIVOSTI – SKLAD ZA FINANCIRANJE NA OSNOVI DELITVE TVEGANJA (EIB)	31 500 000	30 000 000			31 500 000	30 000 000
08 19	ZMOGLJIVOSTI – PODPORA ZA SKLADEN RAZVOJ RAZISKOVALNIH POLITIK	9 764 000	9 265 000			9 764 000	9 265 000
08 20	EURATOM – FUZIJSKA ENERGIJA	378 888 000	245 000 000			378 888 000	245 000 000
08 21	EURATOM – JEDRSKA FISIJA IN ZAŠČITA PRED SEVANJEM	49 255 000	21 500 000			49 255 000	21 500 000
08 22	ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI	p.m.	1 354 426 000			p.m.	1 354 426 000
08 23	RAZISKOVALNI PROGRAM RAZISKOVALNEGA SKLADA ZA PREMOG IN JEKLO	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 24	EVROPSKI INŠTITUT ZA INOVACIJE IN TEHNOLOGIJO	5 800 000	5 800 000			5 800 000	5 800 000
Naslov 08 – Skupaj		4 664 691 451	4 960 143 801		- 92 000 000	4 664 691 451	4 868 143 801

Opombe

Te opombe se nanašajo na vse proračunske postavke iz tega naslova (z izjemo poglavja 08 22).

Te odobritve se bodo uporabile v skladu z Uredbo (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1) in Uredbo Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1).

Za vse odobritve iz tega naslova se uporablja ista opredelitev malih in srednje velikih podjetij (MSP), kot se uporablja za posebne horizontalne programe, namenjene MSP, v sklopu istega okvirnega programa. Ta opredelitev se glasi: upravičeno MSP je pravna oseba v skladu z opredelitvijo MSP v Priporočilu Komisije 2003/361/ES in ni raziskovalni center, raziskovalni inštitut, pogodbeno raziskovalna organizacija ali svetovalno podjetje. Raziskovalne dejavnosti, ki se izvajajo v okviru šestega okvirnega programa, morajo spoštovati temeljna etična načela (v skladu s členom 6(1) Sklepa št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1)), vključno z zahtevami za dobro počutje živali. Ta načela vključujejo načela, ki se zlasti odražajo v členu 6 Pogodbe o Evropski uniji in Listini o temeljnih pravicah Evropske unije. Posebna pozornost bo usmerjena na poudarjanje dejavnosti, katerih cilj je promocija vloge žensk v znanosti in raziskovalnih dejavnostih.

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v okviru evropskega interesa organizira Komisija, financiranje študij in dodatkov za spremljanje in oceno posamičnih programov in okvirnih programov, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz ter ocen na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Skupnosti, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Skupnosti, med drugim tudi v kontekstu Evropskega raziskovalnega programa, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve krijejo tudi upravne odhodke, vključno z odhodki za osebje, ki so ali pa ne kriti s Kadrovskimi predpisi, informacije, objave, upravno in tehnično delovanje ter določene druge postavke odhodkov, ki se nanašajo na notranjo infrastrukturo, povezano z doseganjem ciljev konkretnega ukrepa, katerega sestavni del so, vključno z delovanjem in pobudami, ki so potrebni za pripravo in spremljanje strategije raziskav in tehničnega razvoja Skupnosti.

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnost za atomsko energijo in Švico ali večstranski sporazumi EFDA bodo vneseni v postavki 6 0 1 1 in 6 0 1 2 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, bodo vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Skupnosti bodo vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v členu 08 22 04.

Da bi uresničili cilj 15 % udeležbe MSP v projektih, ki se financirajo iz teh sredstev, kot določa uredba, so potrebni bolj specifični ukrepi. Projekti, ki se lahko uvrstijo med posebne ukrepe za MSP, morajo biti upravičeni do financiranja v okviru tematskega programa, če ti projekti izpolnjujejo potrebne (tematske) zahteve.

KOMISIJA

NASLOV 08

RAZISKAVE

POGLAVJE 08 02 — SODELOVANJE – ZDRAVJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
08 02	SODELOVANJE – ZDRAVJE							
08 02 01	Sodelovanje – Zdravje	1.1	601 120 000	383 180 000		- 25 000 000	601 120 000	358 180 000
	Člen 08 02 01 – Vmesni seštevek		601 120 000	383 180 000		- 25 000 000	601 120 000	358 180 000
08 02 02	Sodelovanje – Zdravje – Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila (IMI)	1.1	76 800 000	76 800 000			76 800 000	76 800 000
	Člen 08 02 02 – Vmesni seštevek		76 800 000	76 800 000			76 800 000	76 800 000
08 02 03	Sodelovanje – Zdravje – Odhodki za podporo skupnemu podjetju za pobudo za inovativna zdravila (IMI)	1.1	3 200 000	3 020 000			3 200 000	3 020 000
	Člen 08 02 03 – Vmesni seštevek		3 200 000	3 020 000			3 200 000	3 020 000
	Poglavje 08 02 – Skupaj		681 120 000	463 000 000		- 25 000 000	681 120 000	438 000 000

08 02 01 Sodelovanje – Zdravje

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
601 120 000	383 180 000		- 25 000 000	601 120 000	358 180 000

Opombe

Dejavnosti na področju zdravja so namenjene izboljšanju zdravja evropskih državljanov ter kreptvi konkurenčnosti industrije in podjetij, ki so povezani s sektorjem zdravja v Evropi, z reševanjem zdravstvenih težav na svetovni ravni, vključno z novimi epidemijami. Poudarek bo na translacijskih raziskavah (prenos glavnih odkritij v klinično uporabo), razvoju in uveljavitvi novih terapij, metod za spodbujanje zdravja in preprečevanje bolezni, diagnostičnih orodij in tehnologij ter trajnostnih in učinkovitih zdravstvenih sistemov. Posebna pozornost bo namenjena sporočanju o rezultatih raziskav in vzpostavitvi dialoga s civilno družbo, zlasti s skupinami pacientov, v čim bolj zgodnjih fazah novega razvoja, ki je posledica biomedicinskih in genetičnih raziskav.

Financirajo se lahko klinične raziskave številnih bolezni (npr. HIV/AIDS, malarija, tuberkuloza, nove ali ponovne pandemije, rak, bolezni srca in ožilja, diabetes in ostale kronične bolezni – npr. artritis, revmatske bolezni, kostno-mišična obolenja ter bolezni dihal – redke bolezni in nevrodegenerativne bolezni).

Večji del sredstev se mora nameniti raziskavam tropskih in zapostavljenih bolezni, povezanih z revščino, a ne z virusom HIV, s posebnim poudarkom na raziskavah o tuberkulozi.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

POGLAVJE 08 02 — SODELOVANJE – ZDRAVJE (nadaljevanje)**08 02 01** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Spremljajoči akti

Resolucija Evropskega parlamenta z 12. julija 2007 o sporazumu TRIPS in dostopu do zdravil (P6_TA(2007)0353).

KOMISIJA

POGLAVJE 08 07 — SODELOVANJE – PROMET (VKLJUČNO Z AERONAVTIKO)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
08 07	SODELOVANJE – PROMET (VKLJUČNO Z AERONAVTIKO)							
08 07 01	Sodelovanje – Promet (vključno z aeronavtiko)	1.1	247 339 000	248 273 000			247 339 000	248 273 000
	Člen 08 07 01 – Vmesni seštevki		247 339 000	248 273 000			247 339 000	248 273 000
08 07 02	Sodelovanje – Promet – Skupno podjetje Čisto nebo	1.1	86 375 000	86 919 000		- 22 000 000	86 375 000	64 919 000
	Člen 08 07 02 – Vmesni seštevki		86 375 000	86 919 000		- 22 000 000	86 375 000	64 919 000
08 07 03	Sodelovanje – Promet – Odhodki za podporo Skupnemu podjetju Čisto nebo	1.1	3 625 000	3 625 000			3 625 000	3 625 000
	Člen 08 07 03 – Vmesni seštevki		3 625 000	3 625 000			3 625 000	3 625 000
08 07 04	Sodelovanje – Promet – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)	1.1	4 800 000	4 800 000			4 800 000	4 800 000
	Člen 08 07 04 – Vmesni seštevki		4 800 000	4 800 000			4 800 000	4 800 000
	Poglavje 08 07 – Skupaj		342 139 000	343 617 000		- 22 000 000	342 139 000	321 617 000

08 07 02 Sodelovanje – Promet – Skupno podjetje Čisto nebo

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
86 375 000	86 919 000		- 22 000 000	86 375 000	64 919 000

Opombe

Nov člen

Skupno podjetje Čisto nebo prispeva k izvajanju sedmega okvirnega programa in zlasti k tematskemu področju 7 – Promet (vključno z aeronavtiko) posebnega programa „Sodelovanje“.

Cilji skupnega podjetja Čisto nebo so:

- pospešiti razvoj čistih tehnologij zračnega prometa v EU, jih potrditi in predstaviti, da bi se lahko začele čim prej uporabljati,
- zagotoviti skladno izvajanje evropskih raziskovalnih prizadevanj za okoljske izboljšave na področju zračnega prometa,
- vzpostaviti radikalno inovativen sistem zračnega prometa, ki temelji na vključevanju naprednih tehnologij in vseobsegajočih demonstratorjev ter katerega cilj je z znatnim zmanjšanjem emisij hrupa in plinastih emisij ter povečanjem ekonomičnosti porabe goriva pri zrakoplovih zmanjšati vpliv zračnega prometa na okolje,
- pospešiti ustvarjanje novega znanja, inovacij in prenosa raziskav na podlagi združenih tehnologij in popolnoma integriranega sistema sistemov v ustreznih operativnih okoliščinah, kar vodi do večje industrijske konkurenčnosti.

POGLAVJE 08 07 — SODELOVANJE – PROMET (VKLJUČNO Z AERONAVTIKO) *(nadaljevanje)***08 07 02** *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Uredba Sveta (ES) št. 71/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi Skupnega podjetja Čisto nebo (UL L 30, 4.2.2008, str. 1).

KOMISIJA

POGLAVJE 08 10 — ZAMISLI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
08 10	ZAMISLI							
08 10 01	Zamisli	1.1	775 000 000	260 861 000		- 45 000 000	775 000 000	215 861 000
	Člen 08 10 01 – Vmesni seštevek		775 000 000	260 861 000		- 45 000 000	775 000 000	215 861 000
	Poglavje 08 10 – Skupaj		775 000 000	260 861 000		- 45 000 000	775 000 000	215 861 000

08 10 01**Zamisli**

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
775 000 000	260 861 000		- 45 000 000	775 000 000	215 861 000

Opombe

Splošni cilj dejavnosti Evropskega raziskovalnega sveta v okviru posebnega programa „Zamisli“ je opredeliti najboljše raziskovalne skupine v Evropi in spodbujati „raziskave na novih področjih znanja“ s financiranjem večdisciplinarnih projektov in projektov z visokim tveganjem, ovrednotenih izključno na podlagi merila odličnosti s strokovnim ocenjevanjem na evropski ravni.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/972/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zamisli“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 243; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 81).

NASLOV 11

POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

Splošni cilji

To področje vključuje vse dejavnosti, zajete v skupni ribiški politiki (SRP), ki je v izključni pristojnosti Skupnosti. Zadeva vse ribiške dejavnosti, kakor tudi predelavo in trženje teh proizvodov.

Hkrati zagotavlja, da se ustrezni predpisi zakonodaje Skupnosti v ribiškem sektorju pravilno uporabljajo.

Področje pokriva naslednje operativne dejavnosti: skupno ureditev trga z ribiški proizvodi, odnose in sporazume s tretjimi državami in mednarodnimi organizacijami, upravljanje ribištva, raziskave v ribištvu, strukturne ukrepe za ribištvo preko Evropskega sklada za ribištvo (ESR), ohranjanje ribolovnih virov ter nadzor in izvrševanje. Nova dejavnost je vezana na pomorske zadeve s pripravljalnimi ukrepi za začetek izvajanja evropske pomorske politike.

Šestdeset odstotkov odobritev je namenjenih ESR. Vendar dejavnosti ESR v okviru deljenega upravljanja pretežno izvajajo države članice.

Naslov Poglavlje	Postavka	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
11 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO	40 796 121	40 796 121			40 796 121	40 796 121
11 02	TRG Z RIBIŠKIMI PROIZVODI	33 500 000	36 000 000			33 500 000	36 000 000
11 03	MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO	165 030 000	162 730 000			165 030 000	162 730 000
11 04	UPRAVLJANJE SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE	6 700 000	5 500 000			6 700 000	5 500 000
11 05	RAZISKAVE V RIBIŠTVU	p.m.	7 000 000			p.m.	7 000 000
11 06	EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR)	630 851 477	560 252 000		- 81 000 000	630 851 477	479 252 000
11 07	OHRANJANJE, UPRAVLJANJE IN IZRABA ŽIVIH VODNIH VIROV	50 000 000	45 000 000			50 000 000	45 000 000
11 08	NADZOR IN UVELJAVITEV SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE	51 634 000	33 984 000			51 634 000	33 984 000
11 09	POMORSKA POLITIKA	6 100 000	6 100 000			6 100 000	6 100 000
	Naslov 11 – Skupaj	984 611 598	897 362 121		- 81 000 000	984 611 598	816 362 121

KOMISIJA

NASLOV 11
POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
11 06	EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR)							
11 06 01	Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Cilj 1 (2000 do 2006)	2	p.m.	149 100 000		- 16 000 000	p.m.	133 100 000
	Člen 11 06 01 – Vmesni seštevek		p.m.	149 100 000		- 16 000 000	p.m.	133 100 000
11 06 02	Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v mejnih območjih Irske (2000–2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Člen 11 06 02 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 03	Zaključek prejšnjih programov – Prejšnja cilja 1 in 6 (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Člen 11 06 03 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 04	Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Zunaj cilja 1 (2000 do 2006)	2	p.m.	96 400 000		- 65 000 000	p.m.	31 400 000
	Člen 11 06 04 – Vmesni seštevek		p.m.	96 400 000		- 65 000 000	p.m.	31 400 000
11 06 05	Zaključek prejšnjih programov – Prejšnji cilj 5a (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Člen 11 06 05 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 06	Zaključek prejšnjih programov – Prejšnje pobude Skupnosti (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Člen 11 06 06 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 07	Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Operativno-tehnična pomoč in inovativni ukrepi (2000 do 2006)	2	p.m.	157 000			p.m.	157 000
	Člen 11 06 07 – Vmesni seštevek		p.m.	157 000			p.m.	157 000

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR) (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
11 06 08	Zaključek prejšnjih programov – Operativno-tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Člen 11 06 08 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 09	Posebni ukrep za spodbujanje preusmeritve plovil in ribičev, ki so bili do leta 1999 odvisni od Sporazuma o ribolovu z Marokom	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Člen 11 06 09 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 11	Evropski sklad za ribištvo (ESR) – Operativno-tehnična pomoč	2	3 869 090	3 495 000			3 869 090	3 495 000
	Člen 11 06 11 – Vmesni seštevek		3 869 090	3 495 000			3 869 090	3 495 000
11 06 12	Evropski sklad za ribištvo (ESR) – Konvergenčni cilj	2	476 025 821	235 300 000			476 025 821	235 300 000
	Člen 11 06 12 – Vmesni seštevek		476 025 821	235 300 000			476 025 821	235 300 000
11 06 13	Evropski sklad za ribištvo (ESR) – Ostali nekonvergenčni cilji	2	150 956 566	75 800 000			150 956 566	75 800 000
	Člen 11 06 13 – Vmesni seštevek		150 956 566	75 800 000			150 956 566	75 800 000
11 06 14	Priložnostni finančni instrument – prilagajanje ribiških flot ekonomskim posledicam visokih cen goriva	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Člen 11 06 14 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Poglavje 11 06 – Skupaj		630 851 477	560 252 000		- 81 000 000	630 851 477	479 252 000

Opombe

Člen 39 Uredbe (ES) št. 1260/1999 določa finančne popravke, za katere se vnesejo prihodki v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov. Ti prihodki se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 18 Finančne uredbe v posebnih primerih, kjer je potrebno pokriti tveganje za predhodno sprejete popravke za primer, da se prekličejo ali zmanjšajo.

Uredba (ES) št. 1260/1999 določa pogoje odplačila predplačil na račun, ki ne vpliva na zmanjšanje prispevka iz Strukturnega sklada za zadevno operacijo. Vsi prihodki, ki izhajajo iz odplačila predplačil na račun, vnesen pod postavko 6 1 5 7 izkaza prihodkov, se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v skladu s členoma 18 in 157 Finančne uredbe.

Ukrepi za boj proti goljufijam se financirajo po členu 24 02 01.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti členi 158, 159 in 161 Pogodbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999.

KOMISIJA

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR) (nadaljevanje)

11 06 01 **Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Cilj 1 (2000 do 2006)**

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	149 100 000		- 16 000 000	p.m.	133 100 000

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za cilj 1 FIUR, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54), razveljavljena z Uredbo (ES) št. 1198/2006 (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil in sporazumov glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10), razveljavljena z Uredbo (ES) št. 1198/2006.

11 06 04 **Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Zunaj cilja 1 (2000 do 2006)**

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	96 400 000		- 65 000 000	p.m.	31 400 000

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti FIUR, ki ne zajemajo cilja 1 in jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54), razveljavljena z Uredbo (ES) št. 1198/2006 (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o podrobnih pravilih in ureditvah glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10), razveljavljena z Uredbo (ES) št. 1198/2006.

NASLOV 13 REGIONALNA POLITIKA

Splošni cilji

- Spodbujanje zmožnosti za rast najmanj razvitih držav članic in regij („konvergenčnost“).
- Krepitev konkurenčnosti in privlačnosti regij ter njihovih zaposlitvenih zmožnosti s predvidevanjem gospodarskih in družbenih sprememb („regionalna konkurenčnost in zaposlovanje“).
- Spodbujanje tesnejše povezanosti ozemlja EU za podporo usklajenemu in trajnostnemu razvoju („evropsko teritorialno sodelovanje“).
- Pomoč državam kandidatkam in potencialnim državam kandidatkam pri njihovi postopni uskladitvi s standardi in politikami Evropske unije (instrument za predpristopno pomoč).

Naslov Poglavlje	Postavka	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
13 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU REGIONALNA POLITIKA	87 459 090	87 459 090			87 459 090	87 459 090
13 03	EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE	28 184 036 173	16 753 663 196			28 184 036 173	16 753 663 196
13 04	KOHEZIJSKI SKLAD	9 291 684 199	7 277 453 278			9 291 684 199	7 277 453 278
13 05	PREDPRISTOPNE INTERVENCIJE, POVEZANE S STRUKTURNIMI POLITIKAMI	337 427 225	439 282 315			337 427 225	439 282 315
13 06	SOLIDARNOSTNI SKLAD	121 162 542	121 162 542	493 771 159	493 771 159	614 933 701	614 933 701
	Naslov 13 – Skupaj	38 021 769 229	24 679 020 421	493 771 159	493 771 159	38 515 540 388	25 172 791 580

KOMISIJA

NASLOV 13
REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 06 — SOLIDARNOSTNI SKLAD

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
13 06	SOLIDARNOSTNI SKLAD							
13 06 01	Solidarnostni sklad Evropske unije – Države članice	3.2	121 162 542	121 162 542	493 771 159	493 771 159	614 933 701	614 933 701
	Člen 13 06 01 – Vmesni seštevek		121 162 542	121 162 542	493 771 159	493 771 159	614 933 701	614 933 701
13 06 02	Solidarnostni sklad Evropske unije – Države, ki se pogajajo za pristop	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Člen 13 06 02 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Poglavje 13 06 – Skupaj		121 162 542	121 162 542	493 771 159	493 771 159	614 933 701	614 933 701

13 06 01 Solidarnostni sklad Evropske unije – Države članice

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 9		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
121 162 542	121 162 542	493 771 159	493 771 159	614 933 701	614 933 701

Opombe

Te odobritve so namenjene beleženju odobrenih proračunskih sredstev, ki izhajajo iz mobilizacije Solidarnostnega sklada Evropske unije v primeru naravnih, okoljskih ali tehnoloških nesreč v državah članicah.

O dodelitvi proračunskih sredstev bo sprejeta odločitev v okviru spremembe proračuna, katere izključni namen je uporaba Solidarnostnega sklada EU.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2012/2002 z dne 11. novembra 2002 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (UL L 311, 14.11.2002, str. 3).

Uredba (ES) št. ... Evropskega parlamenta in Sveta z dne ... o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (UL L ..., ..., str. ...).

Spremljajoči akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila dne 6. aprila 2005, o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (COM(2005) 108 konč.).

Medinstitucionalni sporazum med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).